

Tout envoi d'argent et toutes lettres se rapportant à la publicité doivent être adressés à l'administration

LE BOSPHORE

2me Année
Numéro 445
DIMANCHE
20 Mars 1921
LE No 100 PARAS

NE PAS L'ABANDONNER. LAISSER VOUS PENSER. MAIS PUBLIEZ VOTRE PENSÉE. PAUL-LOUIS COURRIER.

ABONNEMENTS

UN AN SIX MOIS

Ltq.	Ltq.
Constantinople.....8	4 50
Province.....10	6
Etrangers frs.....100	frs.....60

Journal Politique, Littéraire et Financier

ORGANE FRANÇAIS INDÉPENDANT

Directeur-Propriétaire MICHEL PAILLARÉS

RÉDACTION-ADMINISTRATION :
Péra, Rue des Petits-Champs N. 5
TÉLÉGRAMMES «BOSPHORE» PERA
Téléphone Péra. 2089

LA FRANCE MUSULMANE

Un des thèmes qui reviennent le plus souvent, depuis quelques mois, à propos de discussions orientales, c'est la nécessité pour la France de ne pas oublier qu'elle est, en même temps qu'une grande nation chrétienne, une grande puissance musulmane et qu'elle doit, à ce titre, avoir une politique musulmane. C'est, à la vérité, un devoir dont la France a depuis longtemps senti l'importance, et elle n'a pas attendu l'après-guerre ni même les événements de 1914 pour formuler et pour appliquer, vis-à-vis des populations islamiques, une attitude raisonnée, conforme aux inspirations de son génie, aux traditions de son histoire et — elle ne craint pas de le reconnaître — à ses intérêts les mieux entendus. Cet aveu lui coûte d'autant moins que, en l'espèce, le bien de la France se confond avec celui des musulmans qui vivent sous la protection de son drapeau.

Ce qu'a été dans le passé la politique musulmane de la France, ce qu'elle est aujourd'hui, les résultats qu'elle compte à son actif, les améliorations qui peuvent lui être apportées, telles sont les principales questions auxquelles a répondu, jeudi dernier, M. le commandant Labonne, dans la conférence très documentée, très riche, dans sa sobriété voulue, parfaitement claire et ordonnée, qu'il a faite au lycée de Galata-Sérai.

Il nous serait agréable de suivre le conférencier dans tous les développements qu'il a exposés devant son auditoire. Dans l'impossibilité où nous sommes de le faire, nous voudrions du moins résumer quelques-unes des idées essentielles que le commandant Labonne a recommandées à notre attention.

La première constatation qui s'impose, c'est qu'une grave mais décisive expérience a permis, au cours de ces dernières années, d'établir que ce qui valait la peine d'être musulman de la France. La leçon des faits est plus décisive que toutes et c'est par ses effets qu'une méthode se justifie avant tout. Or, l'une des principales leçons qui se dégagent de la guerre, c'est que la France a trouvé, dans ses sujets musulmans, dans les plus loyaux, les plus constants, les plus dévoués des collaborateurs.

C'est un minimum de 300.000 musulmans français qui ont pris part au front occidental aux luttes acharnées et meurtrières qui se sont déroulées de 1914 à 1918, et, sur ce chiffre, on peut compter environ 60.000 morts.

« La guerre a consacré le génie colonial français. Non seulement rien n'a bougé dans toute la France musulmane, de Tunis jusqu'à Agadir et de Fez jusqu'à Tchéad, mais encore ces régions si diverses ont envoyé leurs enfants au secours de leur patrie d'adoption. Bien plus, le calme s'y est maintenu après l'armistice, alors que dans toutes les autres contrées islamiques sans exception les révoltes les plus graves se sont produites. »

A quoi est dû ce succès ? A la souplesse, sans nul doute, à l'habileté, au sens de la mesure et aussi à la générosité dont l'administration française a toujours fait preuve vis-à-vis des populations musulmanes. L'inspiration générale de cette politique, nul ne l'a mieux définie que le général Lyautey lorsqu'il écrivait à propos du Maroc : « On s'est efforcé de donner aux indigènes non point un pouvoir de façade, mais une part effective dans l'administration et une véritable autorité pour la garantie de leurs coutumes et de leurs libertés... Le protectorat n'est pas une formule théorique et de transition, c'est une réalité durable, la pénétration économique et morale d'un peuple non par l'asservissement à notre force, voire à nos libertés, mais par une association étroite qui fait que nous l'administrons dans la

paix par ses propres organes de gouvernement suivant ses coutumes et ses libertés à lui. »

Tous les progrès d'ordre économique, le rétablissement de l'ordre et de la sécurité, la rapidité avec laquelle se sont peuplés et développés les pays au fur et à mesure de leur pacification, tout cela a frappé fortement l'esprit des indigènes, suscité leurs sympathies et développé leurs sentiments de fidélité. Ajoutons que, dans ce prestige dont la France est entourée d'un bout à l'autre de ses possessions musulmanes, l'affirmation de sa force et de sa valeur militaire a joué un rôle qu'il ne faut pas négliger.

L'exemple le plus récent, et non le moins caractéristique, est celui de la Syrie. On n'a pas oublié le retentissement qu'eut dans tout le monde musulman la victoire de Damas et quelles facilités cette victoire apporta à l'œuvre de réorganisation administrative entreprise par le général Gouraud, sur les bases de l'autonomie politique des différents centres : « Vis-à-vis des populations raffinées de Syrie, il ne pourrait être question d'administration étroite et de contrôle serré. La France s'est bornée à appliquer son mandat, un mandat aux larges mailles, assurant le peuple qui en est l'objet de l'aide morale et technique nécessaire, mais n'intervenant que le moins possible dans les détails de sa vie intérieure. »

Au fur et à mesure que les peuples qui composent la France africaine seront, à leur tour, suffisamment imprégnés de civilisation occidentale et pourront se gouverner eux-mêmes, un régime analogue leur sera appliqué ; mais une période de transition est nécessaire. Et, à ce sujet, le commandant Labonne a eu raison de mettre en garde contre une hâte excessive ou contre une confiance exagérée en eux-mêmes les peuples qui sont encore incomplètement préparés à voler de leurs propres ailes :

« Le principal écueil auquel se heurtent les minorités agissantes qui réclament pour leurs jeunes nationalités écloses dans la tourment de 1914 le droit à l'indépendance est de ne supporter aucun contrôle, qu'elles considèrent comme une atteinte à la souveraineté de leur patrie. C'est le propre de beaucoup d'Orientaux de penser non par l'esprit, mais par le cœur, et de sacrifier souvent les réalités les plus simples aux imaginations les plus chimériques. En s'efforçant par tous les moyens, fût-ce à son détriment, de provoquer l'émancipation complète de leur patrie, les agitateurs ne voient dans l'appui occidental qu'une gêne et ne se rendent pas compte des tentatives loyales et généreuses souvent faites par le pays mandataire ou protecteur pour amener les populations indigènes à collaborer avec lui. Ils font en outre trop bon marché des bienfaits sans nombre que leur a apportés la nation européenne au contrôle de laquelle ils veulent échapper. »

Ce sont là paroles de sagesse et de raison. La collaboration entre l'Islam et l'Occident est non seulement possible mais souhaitable, et la base de cette collaboration doit être une tolérance réciproque, un respect absolu de toutes les croyances et de toutes les coutumes. Mais une œuvre de ce genre ne peut porter tous ses fruits que si chacun y apporte la modeste et, au besoin l'abnégation nécessaires. Aujourd'hui on ne crée rien sans la science et sans la technique. Il faut que ceux qui, de ce point de vue, ont encore beaucoup à apprendre, se mettent franchement à l'école des autres. Leur dignité n'y perdra rien. Leur intérêt y gagnera et le progrès général y trouvera son compte.

E. THOMAS.

Mort de Mgr Dorotheos Locum-tenens du Patriarcat œcuménique

Dans la matinée d'hier nous est parvenue la nouvelle de la mort survenue à Londres, de Mgr Dorotheos, locum-tenens du patriarcat œcuménique. On sait que le vénérable prélat s'était rendu en Angleterre à la tête de la délégation patriarcale pour défendre la cause des Hellènes irrédimés auprès des cercles de la Conférence. Il est mort à la tâche, luttant pour la libération de la nation grecque qui avait placé en lui sa confiance et ses espoirs. Cette fin brusque, qui est une lourde perte pour l'Eglise et pour le peuple, interromp, à une heure délicate pour l'avenir des irrédimés, l'œuvre nationale que Mgr Dorotheos avait si courageusement entreprise depuis octobre 1918, date de sa nomination comme locum-tenens du patriarcat œcuménique.

Mgr Dorotheos a succombé à une bronchite aiguë compliquée de faiblesse du cœur et de symptômes d'une maladie néphrétique.

De son nom de famille, Mammélis, il était le frère du Dr Mammélis, le spécialiste bien connu en notre ville, à qui nous présentons l'expression attristée de nos sincères condoléances.

Les deux corps constitués du patriarcat ont été convoqués d'urgence pour prendre les décisions d'usage et procéder à l'élection du nouveau locum-tenens.

(De notre correspondant particulier)
Londres, 18 mars (urgent)

La maladie de Mgr Dorotheos subitement aggravée. Attendant dans l'affliction l'issue fatale. Les cercles officiels témoignent leur profonde sympathie. Le roi d'Angleterre envoie prendre des nouvelles. Une affluence énorme suit ce douloureux calvaire, qui affecte vivement l'archevêque de Canterbury.

(Bosphore)
Londres, 18 mars
Dorotheos décédé 9 h. soir gardant toute lucidité. Il pria, quelques minutes avant d'expirer, qu'on recommandât à tous l'union dans la défense vigoureuse de la cause nationale. Sa mort sublime est un exemple de patriotisme et de piété. L'archevêque de Canterbury a transmis immédiatement ses profondes condoléances auvont que l'Eglise anglicane et l'Eglise orthodoxe faisaient une perte immense.

(Bosphore)
Voici d'autre part dans leur ordre d'arrivée le texte des dépêches parvenues au Phanar :

Londres, 15 mars. — Le « locum-tenens » est gravement malade. Les médecins ont diagnostiqué un cancer des bronches, très grave, avec faiblesse de cœur et des symptômes de maladie néphrétique. Une analyse du sang a été ordonnée.

Londres, 16 mars. — L'archevêque de Canterbury a ordonné que des prières soient dites dans toutes les églises pour la guérison de Mgr Dorotheos.

Londres, 17 mars. — Les médecins ont constaté que la résistance du cœur est épuisée. Il y a très peu d'espoir.

Londres, 18 mars. — Le « locum-tenens » a reçu les Saints-Sacrements. Il a expiré à 9 h. du soir.

Londres, 18 mars. — Mgr Dorotheos a eu une agonie sereine. Tantant sa fin proche il recommandait à ceux qui l'entouraient la lutte pour la gloire de la nation et la fermeté de l'Eglise.

Le voyage du roi de Grèce

Le roi Constantin se propose de faire un voyage à Bucarest dans les premiers jours du mois prochain pour rendre visite à la Cour de Roumanie.

Dans certains cercles d'Athènes on assure que cette absence sera longue et on veut la considérer comme une retraite honorable, devant comporter l'abdication en faveur du diadoque le prince Georges.

La mission Izzet pacha est rentrée d'Angora

On se rappelle qu'une mission présidée par Izzet pacha et dont faisaient partie le ministre de la marine Salih pacha, celui du commerce, Houssein Kiazim bey ; Hodja Fatine effendi, Munir bey, conseiller légiste à la Sublime Porte, Djavad bey, ministre à Berné, etc., s'était rendue il y a deux mois à Angora, le but de solutionner le différend existant entre cette ville et la capitale.

D'après nos informations, Izzet et Salih pachas et Hodja Fatine effendi sont rentrés hier matin à Constantinople. Quant à Houssein Kiazim bey, il est resté à Angora par suite d'une indisposition.

Izzet pacha et ses collègues se sont rendus d'Angora à Héraclee et d'Héraclee ici, à bord du *Bahri-Djédid*. Un remorqueur est allé chercher à Kavak Izzet et Salih pachas et les a conduits à Héraclee-Pacha d'où les deux ministres se sont rendus directement chez eux.

Izzet pacha ainsi que ses autres collègues se rendront, aujourd'hui, à 9 h. et demie, à la Sublime Porte, à l'effet de fournir au conseil des ministres des renseignements sur la situation en Anatolie. Ils se rendront ensuite au Palais à l'effet de mettre aussi le Souverain au courant de la situation.

GRÈCE et TURQUIE

On mande d'Athènes : Selon des informations des milieux officiels, la question gréco-turque entre dans une nouvelle phase à la suite de la fin des travaux de la Conférence.

Paris, 18. A. T. I. — Au moment où la délégation grecque vient de quitter Londres, il est intéressant de noter, dit le *Journal des Débats* les résultats acquis par la conférence en ce qui concerne le problème oriental. Des solutions pratiques ont été envisagées. La Turquie a reçu satisfaction sur un grand nombre de points, et les avantages qu'elle en retire ne sont pas des moindres.

De leur côté, les Grecs ont saisi le sens exact des décisions alliées. La France et l'Angleterre, secondées largement par l'Italie, ne désirent que le rapide rétablissement de la paix en Orient.

L'Echo de Paris dit qu'une action commune entre le cabinet de Constantinople et le gouvernement d'Angora est à espérer. C'est par une collaboration étroite, dit ce journal, que les Turcs, en solutionnant les difficultés intérieures, pourront agir plus efficacement en ce qui concerne les questions extérieures. Les travaux de la Conférence de Londres ont donné aux Turcs appartenant aux deux clans l'occasion de s'entendre sur les points vitaux intéressant la Turquie. Il est donc hors de doute qu'une solution sera trouvée entre Constantinople et Angora.

D'après une information à l'Agence Stefani, le roi Constantin coopérerait un grand conseil au retour des députés grecs de Londres. Des décisions irrévocables seraient alors prises.

En Russie

Londres, 18. A. T. I. — Suivant les télégrammes d'Helsingfors et de Stockholm, la situation est des plus graves pour les Soviets dans le Nord. Toute la région de Petrograd se trouve dans une effervescence extraordinaire.

Les commissaires du peuple ont dû quitter plusieurs villes, les garnisons s'étaient révoltées.

Union Française

MM. les Membres de l'Union Française et leurs familles sont priés d'assister mardi, 22 mars 1921, à 5 h. 1/2 à la réception de Monsieur le général Pellé, Haut-Commissaire de la République et président d'honneur de l'Union.

MM. les officiers de terre et de mer et leurs familles sont également invités à assister à cette réunion.

NOS DÉPÊCHES

Grèce et Turquie

Paris, 19 mars

On mande d'Athènes à l'avenir. La délégation grecque est attendue ici dans le courant de la semaine. Le peuple hellène a pleine confiance que les gouvernements alliés veilleront à la sauvegarde des intérêts grecs dans les provinces où le gouvernement turc exercera sa suzeraineté.

Paris, 19 mars

Le « Journal de Genève » se fait télégraphier d'Athènes. Suivant le mandatement du secteur de Smyrne, a reçu l'ordre de réduire l'effectif de l'armée grecque dans cette région. Cette réduction consistera pour le moment dans des congés qui seront accordés tant à la troupe qu'aux officiers.

(Bosphore)

Roumanie et Tcheco-Slovaquie

Paris, 19 mars

On mande de Prague : L'accord douanier établi entre la Roumanie et la Tcheco-Slovaquie et qui est basé sur le système de la réciprocité a décidé de fixer les tarifs suivant les chiffres d'avant guerre en tenant compte des fluctuations des valeurs. Cet accord sera d'ailleurs compris, dit le « Cesko-Slovo » dans la convention économique et douanière qui sera sous peu signée à Bucarest.

(Bosphore)

Sur le Danube

Genève, 19. — On mande de Bucarest : A la Conférence qui aura lieu à Budapest il sera décidé que la circulation commerciale sur le Danube soit continuée jusqu'à Galatz. Jusqu'ici le trafic commercial n'avait lieu qu'entre Passau et Budapest. Ce fait sera d'une importance capitale pour le commerce de l'Europe Centrale.

(Bosphore)

Le plébiscite du Tyrol

Paris, 19 mars

On mande de Bucarest à l'« Excelsior » : La diète du Tyrol a accepté la demande récemment faite par les chefs des partis pour que le plébiscite qui décidera sur l'annexion de cette région à l'Autriche allemande soit fixé le 24 cr. Dans cette séance il a été décidé de prier la Ligue des Nations d'envoyer sur place une commission qui devra veiller à la régularité du vote.

(Bosphore)

Bekir Sami parle

Paris, 19 mars

Le « Daily Express » enregistre une déclaration de Bekir Sami bey suivant laquelle, dès son retour à Angora, la situation entre l'Anatolie et Constantinople sera liquidée.

(Bosphore)

Angleterre

La France et le président Harding

On mande de New-York que M. Jusserand, ambassadeur de France à Washington, a fait mercredi une visite officielle au président Harding pour l'informer que M. Viviani était chargé de porter à Washington les vœux sincères du gouvernement français. Les cercles diplomatiques attachent à la mission de M. Viviani une réelle importance. (T.S.F.)

France

Une découverte française
Paris, 19. T. H. R. — Le *Petit Journal* signale qu'il ressort d'une communication du Dr Kling, directeur du laboratoire bactériologique suédois que ses travaux relatifs au microbe de l'encéphalite léthargique n'ont fait que confirmer la découverte de deux savants français. Ce sont en effet les docteurs Lavadite et Harvier de l'Institut Pasteur, qui établissent, voici, plus d'un an, que cette maladie était due à un virus. La découverte du microbe de l'encéphalite léthargique est donc une découverte française.

La transmission télégraphique des images

Paris, 19. T. H. R. — M. Belin, ingénieur, a fait à l'amphithéâtre de l'Institut de physique de Nancy, une conférence sur la transmission télégraphique des images. Cette invention, qui fait le plus grand honneur à la science française a été expérimentée dernièrement par Belin en Amérique sur de grandes distances et est appelée au plus bel avenir elle sera sous peu adoptée à la télégraphie sans fil.

Le discours de M. Briand

Paris, 18. T. H. R. — M. Briand rappelle qu'à Londres, le gouvernement ressera l'union des Alliés déjà assurée à Paris, obtint l'application des sanctions en face de l'Allemagne défaillante. A ce propos il réfuta la thèse allemande, selon laquelle l'Allemagne n'étant tenue de s'exécuter qu'à partir du 19 mars, les Alliés en appliquant dès maintenant les sanctions, auraient violé le traité. M. Briand souligna qu'il avait sans peine démontré que les Allemands avaient violé le traité de Versailles en ce qui concernait les coupables, le désarmement, les livraisons de charbon, les milliards et qu'on pouvait donc recourir aux sanctions.

Le traité de Versailles le prévoit en effet. Il y a en outre des sanctions qui sont au-dessus du traité, celles du droit commun ; car il y a une jurisprudence internationale qui affirme que lorsque un créancier n'est pas payé, il a le droit de se servir d'un gage. L'accord de Paris n'existe plus, puisqu'il n'a pas été revêtu de la signature allemande. Nous retombons donc dans le traité de Versailles.

M. Briand indiqua ensuite que maintenant que l'union des Alliés est réalisée, la commission des réparations a pu aboutir à des résultats. Elle vient, en adressant sa récente notification à l'Allemagne, de faire un acte qui découle du traité de Versailles.

En terminant, le président du conseil indiqua qu'il n'avait pas l'intention de substituer la responsabilité du parlement à la sienne, mais qu'il avait l'intention de collaborer avec le parlement.

Qu'un gouvernement vienne à une table de la conférence, quel que puisse être le prestige d'un homme, quand on sent qu'il représente sa patrie et son parlement, quand ce pays est la France, messieurs, comme sa voix grandit et comme elle porte loin !

Angleterre

La démission de M. Bonar Law

Londres, 18. T. H. R. — La démission de M. Bonar Law a été provoquée par les conseils de ses médecins qui avaient constaté que leur malade souffrait d'une grave dépression cérébrale.

M. Lloyd George était très ému en lisant

la lettre communiquée à la Chambre par M. Bonar Law, et M. Asquith, parlant au nom des libéraux, ainsi que M. Keynes, au nom des travaillistes, firent l'éloge de M. Bonar Law et exprimèrent leurs souhaits pour sa guérison complète.

Les unionistes doivent se réunir à Carlton Club pour élire un successeur. On parle de M. Austain Chamberlain.

La baisse du coût de la vie
Londres, 18. T. H. R. — Le coût de la vie en Angleterre, pour le mois de mars, était de 141 0/10 au-dessus du chiffre de 1914, par comparaison à 157 0/10 en février. Depuis novembre dernier, le chiffre a baissé de 85 points.

Les réparations allemandes
Londres, 18. T. H. R. — Parlant de la question des réparations allemandes à la Chambre des Communes, M. Lloyd George fit allusion au discours de Simons au Reichstag, où il avait dit que la France pourrait trouver avantage en acceptant des réparations sous forme de matériaux, pour la reconstruction dans les terrains dévastés. Ce projet pourrait contribuer à résoudre le problème difficile de reconstitution des régions dévastées. M. Lloyd George exprima le vœu sincère que si une proposition pareille était faite l'opinion publique française ne la rejetât pas. Si l'Allemagne se montrait disposée sérieusement à réparer les régions dévastées par ses armées, Lloyd George espérait que les Français ne se laisseraient pas influencer par des préjugés nationaux et ne refuseraient pas cet acte de justice. Toutefois, ce moyen de compensation ne pouvait pas s'appliquer à l'Angleterre. Le seul paiement que l'Allemagne peut faire à l'Angleterre est sous forme d'argent ou son équivalent par la surtaxe de 50 0/10, l'Angleterre a cherché une réparation sur cette base.

Interdiction d'exportation en Suisse
Berne, 18. A. T. I. — Le Conseil fédéral a décidé plusieurs restrictions en ce qui concerne les articles exportés, principalement pour les objets en soie, les produits de l'industrie cartonniers, les bouteilles et le verre.

L'indemnité allemande
Paris, 18. A. T. I. — Le Journal dit que la note allée, relative à l'évaluation des paiements déjà faits par l'Allemagne, offre l'occasion de constater combien sont inexacts les affirmations des Allemands, à ce sujet.

La commission interalliée ayant établi ses calculs de la façon la plus précise, aucun délai ne sera accordé à l'Allemagne pour le paiement des 20 milliards ou qu'elle doit effectuer le 1er mai prochain.

Les terres rédimées
Rome, 18. A. T. I. — Les sénateurs des terres rédimées ont présenté une adresse d'hommage à S. M. le roi, dans laquelle ils déclarent que le nom du roi Victor-Emmanuel restera à jamais gravé dans la mémoire des Italiens.

Le roi très touché des termes dans lesquels cette invitation lui était adressée déclara qu'il ne manquerait pas, à la première occasion, de visiter les terres qui font retour à la mère-patrie.

Au Sénat italien
Rome, 18. A. T. I. — Au Sénat italien, le comte Sforza a prononcé un discours commémorant la mémoire de feu Nicolas de Monténégro. Le ministre des affaires étrangères a relevé les hautes qualités du défunt.

Il a invité la Haute Assemblée à exprimer ses vives condoléances à tous les membres de la famille royale monténégrine (Vives approbations).

Après le comte Sforza, le président du Sénat, M. Metella, prit la parole et s'associa à tout ce que le ministre des affaires étrangères a dit, a relevé que le roi Nicolas est mort en exil. Il ajouta que l'histoire dira si la grande guerre a, dans ses conséquences, effectivement pris sous sa tutelle la liberté des peuples.

Le Sénat adressa à la reine d'Italie un message respectueux de condoléances.

La séance fut suspendue en signe de deuil.

Les Bolcheviks et Batoum
Le Djagadamarid apprend que les Bolcheviks ont réclamé le 13 mars des Géorgiens la cession dans le délai de 48 heures de Batoum qui se trouve entre les mains des Turcs depuis le 11 mars. Selon les dernières informations un détachement bolcheviste composé de 160 cavaliers a fait dans la nuit du 12 mars son apparition à proximité de Khoulou dans la région d'Adjara.

EN FRANCE

A l'Académie française

Paris, 18. T. H. R. — Sur la proposition du secrétaire perpétuel, l'Académie a décidé d'inviter l'Académie de Langue française de Bruxelles à venir visiter le château de Chantilly et le Musée Condé. Cette visite aurait lieu au mois de mai.

Les clauses économiques du traité de St-Germain

Paris, 18. T. H. R. — La Chambre a voté, vendredi, sans débat, l'approbation de la convention du 3 août 1920 entre la France et l'Autriche, pour les modalités d'application de la partie du traité de St-Germain relative aux clauses économiques.

Après le discours de M. Briand

Paris, 18. T. H. R. — Après les interventions de différents orateurs, la Chambre des députés, par 490 voix contre 69, adopta l'ordre du jour de MM. Renard et Arago, approuvant les déclarations du gouvernement, exprimant sa confiance en lui, pour poursuivre, l'accord de tous les alliés, l'application des sanctions efficaces, en vue d'obtenir des résultats positifs correspondant au droit de la France; qu'il s'agisse du désarmement, des réparations ou du châtiment des coupables.

Le président du conseil constatant *Les Débats* a suivi depuis deux mois, une politique définie, dont il a montré, vendredi, les effets déjà obtenus et les tendances pour la pratiquer dans toute son ampleur. Il a désormais toute l'autorité que donne l'appui de la France et de ses représentants. L'Allemagne n'a réagi ni pour le désarmement, ni pour les réparations, ni pour le châtiment des coupables, continuent *Les Débats*. Les alliés lui signifient par un acte réfléchi et important, qu'elle doit être en règle et comprendre qu'ils seront inflexibles. M. Briand a montré à la Chambre qu'il avait une politique capable d'obtenir des résultats, le parlement lui donnera le pouvoir de la poursuivre jusqu'au bout.

Le Temps souligne que la Chambre a déclaré jeudi, qu'elle avait confiance dans le gouvernement, pour poursuivre d'accord avec les alliés, l'application des sanctions efficaces, en vue d'obtenir des résultats positifs correspondant à ses droits. L'ordre du jour ajoute que ces résultats positifs doivent s'appliquer au désarmement, aux réparations et au châtiment des coupables. Aujourd'hui plus que jamais, car l'Allemagne prépare une volumineuse publication sur les responsabilités de la guerre, non pour s'y tenir coupable avoir l'impunité des auteurs des crimes commis pendant la guerre. Le gouvernement allemand s'acharne à prouver que la guerre n'a pas été voulue à Vienne et à Berlin, mais par les capitales alliées.

Nous n'avons pas le droit de laisser semer ces mensonges affirme le Temps ces germes de guerres futures, le châtiment des coupables, ce n'est pas uniquement une procédure, c'est une politique. En dehors des criminels caractérisés qui doivent être traités par la loi pénale, il y a en Allemagne des hommes que les alliés ne devraient pas tolérer comme représentants du peuple allemand.

Le général Vont Seckt, par exemple, vient de prononcer un discours pour lequel le gouvernement allemand a été réprimandé à présenter ses excuses. Le Temps se demande pourquoi le général Von Seckt se trouve à la tête de l'armée allemande, en face des gouvernements alliés et des commissions de contrôle? Pourquoi les alliés souffrent-ils devant eux des diplomates qui sont manifestement des complices du régime impérial, les artisans de toute revanche? Les alliés ont le droit d'exiger que l'Allemagne leur montre d'autres visages, qu'ils l'exigent. La cause de la paix, conclut le Temps, s'en trouvera mieux.

EN ALLEMAGNE
Berlin, 18. — Voici, d'après le Vorwärts, le résultat des élections à la Chambre mecklenbourgeoise : socialistes majoritaires 28, indépendants 28, communistes 3, démocrates 3, nationalistes 14, populistes 11, autres partis 6. — T. H. R.

Berlin, 16. T. H. R. — On signale d'Ingolstadt qu'une explosion se produisit dans la fabrique bavaroise de matières explosives. On compte 14 tués et plusieurs blessés grièvement.

Le docteur von Simons
Berlin, 18. T. H. R. — Suivant le Frank-

furter Nachrichten, on affirme dans certains milieux parlementaires berlinois, que le docteur von Simons serait décidé à quitter le ministère des affaires étrangères du Reich, aussitôt après le plébiscite de Haute-Silésie.

Considérant la suite du dernier vote au Reichstag, sa situation serait intenable et il ne pourrait plus prendre la responsabilité de nouvelles négociations, au nom de l'Allemagne.

Le plébiscite de Haute-Silésie

Paris, 19. T. H. R. — La Conférence des ambassadeurs a transmis une note à l'Allemagne en lui rappelant que seule, la commission interalliée est chargée de faire régner l'ordre en Haute-Silésie, pendant le plébiscite et que toute intervention de troupes allemandes engagerait la responsabilité du gouvernement de Berlin. Une communication de même nature a été faite au représentant du gouvernement polonais à Paris.

Un appel des ouvriers allemands

Paris, 18. T. H. R. — La presse reproduit un appel des ouvriers allemands constatant que M. de Kahr se moque des lois. On y lit notamment qu'Orgeesch ne se laissera pas désarmer. La bourgeoisie allemande ne livre pas les armes qu'elle a entre les mains. Puisque la loi n'a plus de valeur, l'ouvrier allemand doit répondre à la provocation de Monsieur de Kahr en s'emparant des armes qu'il en trouve. La réponse claire et nette doit être celle-ci : M. de Kahr d'un côté, le prolétariat allemand de l'autre.

La Semaine Sainte dans les églises catholiques

Basilique-Cathédrale

Dimanche des Rameaux, à 9 h. bénédiction et distribution des Rameaux suivie de la grand'messe. Le soir, à 8 h. vespres et salut. — Mercredi saint, le soir, à 8 h. Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 9 h. messe pontificale et consécration des Saintes-Huiles. Le soir, à 3 h. 1/2, lavement des pieds; à 4 h. Office des Ténébres. — Vendredi saint, à 9 h. messe des Présanctifiés; à 11 h. Chemin de la Croix. Le soir, à 4 h. Office des Ténébres, sermon sur la Passion, procession et vénération de la vraie Croix. — Samedi saint, à 8 h. bénédiction du feu nouveau, de l'encens et du cierge pascal; Prophéties, bénédiction des fonds baptismaux, Litanies, grand'messe.

Paroisse Sainte Marie Drapéri

Dimanche des Rameaux, à 9 h. bénédiction des Rameaux et messe solennelle; à 11 h. exposition du S. S. Sacrement. Le soir, à 4 h. 1/2, vespres et sermon en français. — Lundi saint, le soir, à 4 h. 1/2, complies et sermon en grec. — Mardi saint, le soir, à 4 h. 1/2 complies et sermon en italien. — Mercredi saint, le soir, à 4 h. Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 10 heures, grand'messe.

Le soir, à 2 h. lavement des pieds; à 3 h. Office des Ténébres, sermon en grec, procession et vénération de la sainte Epine. — Vendredi saint, à 9 h. 1/2, messe d-s Présanctifiés. Le soir, à 2 h. Chemin de la Croix; à 3 h. 1/2 Office des Ténébres, sermon en français, procession et vénération de la sainte Epine. — Samedi saint, à 9 h. bénédiction du feu nouveau, du cierge pascal, des fonds baptismaux et grand'messe.

Paroisse St-Antoine

Dimanche des Rameaux, à 9 h. bénédiction des Rameaux; à 10 h. grand'messe. — Mercredi saint, le soir, à 4 h. Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 8 h. messe de communion; à 9 h. 1/2, petites Heures; à 10 h. grand'messe, procession, procession au reposoir. Le soir, à 4 h. Office des Ténébres, sermon en français, sur la Passion. — Vendredi saint, à 9 h. 1/2, petites Heures; à 10 h. messe des Présanctifiés. Le soir, à 4 h. Office des Ténébres, sermon en italien, sur la Passion et vénération de la vraie Croix. — Samedi saint, à 8 h. 1/2 petites Heures, bénédiction du feu nouveau et des fonds baptismaux, suivie de la grand'messe.

Paroisse N. D. de Lourdes

Dimanche des Rameaux, à 10 h. bénédiction des Rameaux et messe chantée par une chorale polyphonique. — Mercredi saint, le soir, à 5 h. 1/2, Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 9 h. grand'messe. Le soir, à 5 h. lavement des pieds; à 5 h. 1/2, Office des Ténébres, chanté par la chorale. — Vendredi saint, à 10 h. messe des Présanctifiés; les chants seront exécutés par la chorale. Le soir, à 3 h. 1/2 Chemin de la Croix, à 5 h. 1/2 Office comme hier et sermon sur la Passion. — Samedi saint, à 9 h. bénédiction du feu et des fonds baptismaux, suivie de la grand'messe.

Paroisse de Yéki-Koulé

Dimanche des Rameaux, à 10 h. messe chantée. Le soir, à 6 h. retraite pour les Dames et les Messieurs, prêchée par le R. P. Bosio. Office des Ténébres aura lieu, le soir, à 6 h. — Jeudi saint, à 8 h. messe de communion et procession au Reposoir. — Vendredi saint, à 9 h. messe des Présanctifiés. Le soir, à 6 h. Office des Ténébres, sermon sur la Passion et chemin de la Croix.

Chapelle St-Louis de Péra

Dimanche des Rameaux, à 5 h. 1/4, messe basse; à 6 h. bénédiction des Rameaux, messe basse; à 8 h. messe de communion; clôture de la retraite des Hommes; à 10 h., messe basse. Le soir, à 5 h., salut. — Mercredi saint et les deux jours suivants, le soir, à 4 h., Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 9 h., chant de la Passion, adoration de la Croix, messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2, chemin de la Croix; à 6 h., sermon de la Passion par le R. P. Bruno, supérieur. A l'issue du sermon, quête pour les Lieux saints. — Samedi saint, à 8 h. 1/2, bénédiction du cierge pascal, lecture des Prophéties, messe solennelle.

Paroisse Saint-Pierre

Dimanche des Rameaux, à 8 h., messe de communion générale; clôture de la retraite, salut; à 9 h. 1/2, bénédiction des Rameaux, procession, grand'messe avec chant de la Passion. — Mercredi saint, le soir, à 4 h., Office des Ténébres. — Jeudi saint, à 7 h. 1/2, messe de communion générale; à 10 h., grand'messe, procession au Reposoir. Le soir, à 4 h., Office des Ténébres; à 8 h., chapelet, sermon sur la Passion et chant du Stabat Mater. — Vendredi saint, à 8 h., chant de la Passion, adoration de la Croix et messe des Présanctifiés; à 12 h. 1/2, les trois heures d'agonie de N. S. Jésus-Christ; allocation et chant sacrés; à 4 h., Office des Ténébres; à 8 h., Rosaire et chant du Stabat Mater. — Samedi saint, à 9 h., bénédiction du cierge pascal et des fonds baptismaux. Prophéties, Litanies et grand'messe.

Eglise St-Benoît

Mercredi saint, le soir, à 3 h. 1/2, chant des Ténébres. — Jeudi saint, à 9 h., grand'messe. Le soir, à 5 h. 1/2, chant des Ténébres. — Vendredi saint, à 9 h., Office et messe des Présanctifiés. Le soir, à 2 h. 1/2 Chemin de la Croix solennel; à 3 h. 1/2, chant des Ténébres et sermon sur la Passion. — Samedi saint, à 9 h., Office suivi de la grand'messe.

Eglise St-Georges

Jeudi saint, à 8 h., messe et procession au Reposoir. — Vendredi saint, à 8 h.,

ECHOS ET NOUVELLES

Patriarcat oecuménique

Les deux corps constitués du patriarcat oecuménique se sont réunis vendredi et ont pris connaissance des rapports exposant la situation des chrétiens en Anatolie et le nombre de victimes. L'Assemblée a délibéré également sur les résultats de la Conférence de Londres à la suite desquels les questions nationales se trouvent être profondément affectées. Un mémoire sera transmis à Londres au sujet des modifications du traité de Sèvres et copie en sera remise ici chez M. M. les Hauts-Commissaires de l'Entente par le métropolite de Césarée faisant fonctions de locum-tenens.

En outre une dépêche sera adressée à l'Assemblée nationale d'Athènes exhortant celle-ci à faire le nécessaire pour la protection des droits de la nation.

Le général Gouraud à Constantinople

Paris 18 T. H. R. — Le général Gouraud, Haut commissaire de France en Syrie, quittera Paris mardi prochain, par l'Orient-Express; se rendant à Constantinople, d'où il regagnera ensuite Beyrouth.

Les deux délégations turques à Paris

Paris 18 T. H. R. — Les deux délégations turques, arrivant à Paris dans la soirée, furent reçues à la gare par le représentant de M. Briand. Elles séjourneront une huitaine de jours à Paris puis repartiront pour Rome où elles resteront également une huitaine.

Interrogé, Bekir Sami bey déclara être satisfait des négociations de Londres. Il exprima son espoir que l'accord avec les alliés sera encore amélioré afin de réaliser une paix donnant toute satisfaction.

A Dublin

On mande de Dublin que l'exécution de 4 jeunes sinistres à la prison de Dublin a causé une grande surexcitation. Une bombe a été lancée contre le poste de police. Plusieurs personnes ont été blessées. Lors d'une rencontre avec la police, trois passants ont été tués et 5 agents de police blessés.

L'armée kemaliste

Le commissariat de la défense nationale d'Angora a informé par circulaire tous les corps d'armée que les officiers en permission doivent rejoindre leur corps avant le début du mois d'avril.

Les réfugiés grecs de Batoum

Le bateau Kios est arrivé avant-hier de Batoum à Constantinople ayant à bord 3000 Grecs du Caucase. Ceux-ci sont partis pour Salonique.

M. Skéferis, représentant diplomatique de la Grèce à Tiflis, est arrivé de cette ville à Constantinople.

Eglise protestante française de Constantinople

Dimanche prochain, 27 mars, culte de Pâques, à dix heures et demi précises du matin, dans la chapelle protestante de Péra, Ainaï-Thessmé, Rue Emin Djamî 42, présidé par le pasteur J. Méteyer, aumônier militaire.

Ce culte sera suivi d'un service de Ste-Gène.

messe des Présanctifiés. Le soir, à 5 h., chemin de la Croix. — Samedi saint, à 8 h., Office et messe.

Eglise paroissiale

de l'Assomption Cadikéuy

Retraites pascuales. Les deux retraites pascuales commenceront le dimanche des Rameaux à la 1re en langue grecque, se fera dans la chapelle des Soeurs de N. D. de Lourdes, chaque jour, à 3 h. — Prédicateur, R. P. Macaire, des Augustins de l'Assomption. La 2me en langue française, aura lieu à l'église paroissiale, chaque jour, à 7 h. — Prédicateur, R. P. Gervais, Provincial des Assomptionnistes. — Dimanche des Rameaux, 20 mars : Messes basses à 7 et 8 h., messe orientale à 9 h. à 10 h. bénédiction et distribution des Rameaux. Procession, messe solennelle avec chant de la Passion Dimanche, lundi, mardi et mercredi, à 3 h. exercice de la retraite en langue grecque, à 7 h. en langue française, avec bénédiction du T. S. Sacrement. — Mercredi saint 23, le soir, à 5 h. Office des Ténébres. — Jeudi saint 24, à 8 h. 1/2 messe solennelle et communion générale. Procession au reposoir et dépouillement des autels, à 3 h. lavement des pieds, à 5 h. Office des Ténébres, à 7 h. sermon sur la Passion et chant du Stabat. Toute la journée jusqu'à minuit, adoration au Reposoir. — Vendredi saint 25, à 8 h. 1/2, Office et messe des Présanctifiés, à 3 h. chemin de la Croix, à 5 h. Office des Ténébres exhortation et procession de la Vraie Croix. — Samedi saint 26, à 8 h. bénédiction du feu nouveau, du cierge pascal et des fonds baptismaux, messe solennelle. — Dimanche de Pâques, 27, messes basses à 7, 8 h. Messe orientale à 9 h. Messe solennelle à 10 h. Messe basse à 11 h. 1/2, à 4 h., chant des vespres et salut. Les vespres resteront à 4 heures.

A partir du 15 mars (changement de l'heure) toutes les messes paroissiales seront retardées d'une demi-heure et auront lieu comme suit : Jours de la semaine : à 7, 8 et 9 h. Dimanches et fêtes d'obligation : messes basses à 7, 8 et 11 h. 1/2, messe orientale à 9 h. grand'messe à 10 h.

Programme du Dimanche 30 Mars

(Ind-Amphi) Le masque rouge (1er, 2ème et 3ème épisodes)

Luxembourg Hors de la Brume.

Ecclia. Tue la Mort.

Orientaux. La Maitresse du monde (3ème époque)

Ricco. Le Tablier blanc.

Ciné théâtre des Variétés. — Orage.

Aux Cinés Orientaux

A partir de ce lundi 21 mars :

LA MAITRESSE DU MONDE

5ème époque

Ophir, la Ville du Passé

Représentations de M. PRINCE-RIGADIN

et sa troupe de comédie française

Aujourd'hui dimanche au Nouveau Théâtre en matinée à 2 h. 1/2 Ma tante d'Honfleur.

Soirée à 9 h. 30 Miquette et sa Mère.

Demain lundi création à Péra Le Donsieur de Madame.

Ma di reprise unique de Ferdinand le noceur.

Mercredi création sensationnelle Aimée des Femmes.

Vendredi à 2 h. 1/2 en matinée Miquette et sa Mère.

Incessamment Un mari monie !!!

Le Cœur et le Reste !!!

TOUTE LA VILLE se rendra aujourd'hui dimanche au Ciné Eclair

pour admirer, les premiers épisodes (qui exceptionnellement dureront 8 jours)

de TUE LA MORT

le film sensationnel, terrifiant, tragique, d'épouvantes aventures

de Gaston Leroux avec RENE NAVARRE

TUE LA MORT a obtenu partout en Europe un succès sans précédent.

Jeudi prochain au CINE ETOILE

Grand drame historique en 4 visions de UGO FALENA

L'œuvre est sublime. L'auteur de Julien l'Apostat en évoquant la figure complexe de cet empereur a su tirer parti, on ne peut plus heureusement, du côté historique. Et il s'est assuré les concours d'artistes renommés pour interpréter ce chef-d'œuvre.

L'orchestre du Ciné Etoile a été considérablement augmenté à cette occasion. Un ensemble instrumental de 15 musiciens sous la conduite du Mo I. Goldenberg fera entendre des fragments de musique expressément écrite pour Julien l'Apostat par le célèbre compositeur Mancinelli. Dans les passages dramatiques l'orchestre exécutera en outre des morceaux d'Aïda, etc. Ce sera un vrai régal artistique.

LE MASQUE ROUGE : JUSQU'AU 12/25 MARS 1er, 2ème, 3ème ÉPISODES

A partir de vendredi chaque semaine 4 épisodes à la fois AU GRAND CINÉ-AMPHI

La Bourse

Cours des fonds et valeurs

19 mars 1921

fournis par la Maison de Banque

PSALTY FRÈRES

57 Galata, Mehmed Ali pacha han, 57
Téléphone 2109

Paris Unifié 1000	Lit.	84
Ots Tares		11 90
Emprunt Intérieur Ott.		18 60
MONNAIES (Papier)		
Livre turque		586
Livres anglaises		570
Francs français		210
Drachmes		221
Lires italiennes		116
Dollars		145
Roubles Romanoff		—
Kerensky		—
Leis		40 50
Couronnes autrichiennes		5 25
Marks		47
Levas		85
Billets Banque Imp. Ott.		207
1er Emission		—

LA BOURSE DE PARIS

Paris, 18 T.H.R. — Exception faite de quelques valeurs d'électricité et de sucrés, tous les autres groupes sont en légère réaction. Le compartiment russe est de nouveau délaissé.

Dernières nouvelles

Conseil des ministres

Le conseil des ministres s'est réuni hier à la Sublime Porte sous la présidence du grand-vezir et a délibéré sur la situation.

Le retour de la délégation de Londres

Tevfik pacha est resté à Paris d'où il se rendra dans quelques jours à Rome. Il rentrera vers le début du mois d'avril avec Osman Nizami pacha, représentant diplomatique de la Turquie à Rome.

Le gouvernement et la Régie

Hier à la Sublime Porte une réunion a été tenue sous la présidence d'Ali Riza pacha, à laquelle ont pris part les ministres de l'intérieur et des affaires étrangères, le ministre des finances, le directeur de la Régie des Tabacs, le commissaire près cette administration, ainsi que Nouri bey, membre du conseil d'administration.

Hier soir, à l'issue du conseil des ministres, Ali Riza pacha, gérant du grand-vezir, s'est rendu au Palais et a mis le souverain au courant de la dernière phase des pourparlers avec la Régie.

La France et la Chine

Une conférence de M. Painlevé

Paris, 19. T.H.R. — M. Painlevé, ancien ministre, faisant jeudi à la Sorbonne, une conférence sur la Chine moderne, a montré que le destin et la volonté de la Chine sont désormais de se mêler à la vie moderne. Il s'agit de savoir comment l'immense Chine s'adaptera à notre civilisation.

Il est un pays qui au milieu des ambitions opposées, peut jouer un rôle de conciliation et d'équilibre, parce qu'il ne nourrit aucune arrière-pensée impérialiste et possède la confiance de tous, c'est la France. Ce que la Chine demande, c'est qu'on l'aide sans l'exploiter, c'est que les peuples étrangers soient pour elle des associés et non des usuriers ou des envahisseurs. A la France de donner l'exemple du mode de relations intellectuelles, techniques et économiques qui doivent exister désormais entre la Chine et l'Occident.

Pour le relèvement de l'Autriche

Londres, 18 T.H.R. — Le chancelier de l'Echiquier qui présidait la réunion des experts financiers interalliés a informé la délégation autrichienne des décisions prises à l'égard de la situation économique en Autriche.

La Grande-Bretagne, la France et l'Italie, ainsi que le Japon, renoncent, pour un nombre d'années à fixer plus tard, à toutes leurs réclamations contre l'Autriche pour compte de réparations dettes ou coût d'armées d'occupation. En même temps, la S.D.N. va étudier l'application du système de crédit Ter Muelen.

Ce système prévoit des avances sur base de l'actif de l'Autriche. On tâchera de combiner ce projet avec le plan proposé

par M. Loucheur qui comporte un emprunt privé à l'Autriche.

L'Angleterre qui a déjà avancé millions de Lstg à l'Autriche, a proposé de renoncer complètement à toutes les clauses du traité de St-Germain comportant des réparations. Mais la France et l'Italie proposent de les suspendre seulement pour quelques années.

En Pologne

La constitution est votée

Varsovie, 19. T.H.R. — Le projet de constitution discuté en troisième lecture a été voté par la diète polonaise. Un article prévoit que la revision ne pourra avoir lieu, que par la seconde diète, sur la base de la constitution votée actuellement, c'est-à-dire pas avant 5 ans. Commentant le vote de la diète, le *Narodna* remarque que la constitution est la première conquête de la démocratie polonaise.

L'accord commercial anglo-russe

Londres 18. A.T.I. — Tout en enregistrant avec satisfaction la signature de l'accord commercial avec Kressine, les journaux anglais relèvent que dans les circonstances actuelles en Russie, il est bien difficile que l'on puisse mettre immédiatement en vigueur les échanges. La Grande-Bretagne, écrit le *Daily Mail* dispose de grandes quantités de manufactures pour l'exportation, mais encore faut-il qu'elle en reçoive régulièrement la contre-partie en matières premières.

REVUE DE LA PRESSE

PRESSE TURQUE

La paix est insuffisante

Du *Djaghadamir* :

Ceux qui ont opéré le coup d'Etat et tué Nazim pacha ont-ils su gouverner autrement que par l'état de siège, les cours martiales et les potences ?

Supposons que le gouvernement d'Angora accepte les décisions de la Conférence de Londres et que le traité soit signé, si la situation ne change pas en Anatolie avec la « grande Assemblée nationale » et avec ses « tribunaux d'indépendance », nous n'avons à attendre rien de bon d'une pareille paix. L'amendement et le salut sont-ils possibles dans ces conditions ?

Quelqu'un peut parvenir à tromper le monde entier, mais il ne saurait être dupe de lui-même. Les gouvernements unionistes ont gonflé les budgets de la guerre et de la marine jusqu'à 16,000,000 de livres, mais ils n'ont pu affecter un crédit d'un million au budget de l'instruction publique. Pouvons-nous croire que le gouvernement d'Angora sera en mesure de disposer d'un budget de 80,000,000 de livres ?

Les kemalistes ont transformé l'Anatolie en une immense caserne et fait de toute la nation une armée. Que deviennent, dans ces conditions, la Constitution et la liberté ?

Les demi-mesures

Du *Pailacht* :

Analysez les causes de nos désastres, de nos misères et de nos infirmités, vous allez constater en tout cas l'indifférence des générations passées, leur ignorance, leur aberration et leur négligence. Le climat dissolvant de l'Orient amoindrit nos cerveaux et provoque chez nous une torpeur ineffable.

Le gouvernement a pris encore ces derniers temps des demi-mesures qui démontrent l'invincibilité de notre politique dans son principe de vivre au jour le jour. Il a laissé en souffrance durant 3 mois les appointements des professeurs et des facteurs. Ce n'est que lorsqu'il s'est vu en présence d'une menace de grève qu'il s'est résolu à payer une partie des arriérés. Dès lors que cela était possible, pourquoi ne l'a-t-il pas fait plutôt et pourquoi a-t-il laissé se produire, ne fût-ce que pour quelques jours, la fermeture des écoles ?

Deux voies

De l'*Iliré* :

Les délégués grecs sont rentrés de Londres une fois de plus victorieux. Ils ont réussi à résoudre la question de la Thrace et à établir à Smyrne un statut plus avantageux puisque moins onéreux. Constantin a eu plus de chance que Venise, car celui-ci était chargé de la mission de pacifier l'Anatolie en occupant la région de Smyrne, tandis que Constantin conserve sa part et n'a aucune

INCESSAMMENT

OUVERTURE du

charge à remplir. Quant à nous, nous avouons qu'il y a une différence entre le traité sous lequel nous avons apposé notre signature en été dernier et le traité modifié cet hiver-ci.

Nous pouvons maintenant suivre deux voies : ou graver au fond de nos cœurs les questions de Smyrne et de la Thrace comme les clauses les plus sacrées de notre programme national et nous en occuper en tête à tête avec la Grèce, ou nous résoudre à la paix définitive dont nous avons besoin.

PRESSE GRECQUE

L'existence des minorités
Du *Néologos* :
Des l'instinct que la sanction pénale constituée par la clause relative au renvoi des Turcs de Constantinople est supprimée et qu'une importante organisation militaire est de nouveau permise à la Turquie avec liberté dans les armements, tout le chapitre des garanties en faveur des minorités à la même sens que certaines décisions du Congrès de Paris de 1856 ou le post-scriptum bien connu du traité de Berlin de 1878.

Nous ne doutons aucunement du vif désir des hommes d'Etat de l'Occident d'assurer notre avenir et de rendre impossible le retour des horreurs que nous avons subies depuis l'installation du régime jeune-turc. Et nous avons l'espoir qu'ils ne voudront pas méconnaître la grande, l'éternelle vérité.

PRESSE ARMÉNIENNE

A propos du message de Harding
Du *Djaghadamir* :
Le nouvel hôte de la Maison Blanche, fidèle aux traditions de son pays et aux principes de son parti, a déterminé la politique intérieure et extérieure qu'il entend suivre durant sa magistrature.

Harding s'en tient à la doctrine nationale de Monroe avec toute la ferveur d'un croyant. La démocratie américaine ne veut plus participer aux jeux et conflits de l'ancien continent, ni assujettir son activité à une institution quelconque autre que le Congrès.

Le 29me Président des Etats-Unis déclare que son peuple désire parvenir à rendre odieuse une guerre offensive par l'établissement d'une cour internationale qui déterminera la responsabilité des gouvernements et des nations dans les conflits futurs. En dépit de la beauté de l'idéal, il est difficile de croire que cette cour puisse jouer un plus grand rôle que le tribunal de paix de La Haye. Il est difficile de croire à la possibilité d'une tâche pareille tant que le culte de la force brutale enthousiasme un grand nombre de personnes, tant que le sentiment de la vengeance prédomine dans l'âme du vieux continent, tant que les principes de droit, de justice, de liberté et de paix provoquent des sourires d'ironie en Occident comme en Orient.

Mme Vve David Cassavi, M. et Mme Albert Cassavi de Berlin, MM. Michel, Mordo, Léon Cassavi, M. et Mme Raphaël Nahoum et leurs enfants, M. et Mme Samson Levy et leurs enfants, M. Jacques Segviglia et son fils, M. Estréa Régine Cassavi, les familles Yakar Saban, Nahoum, Hanneh, Avigdor, Calderon, Mizrahi, Salti ainsi que tous leurs parents et alliés ont la douleur de vous faire part de la perte cruelle qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

DAVID CASSAVI

leur époux, père, beau-père, grand-père décédé aujourd'hui après une courte maladie à l'âge de 62 ans, et vous prient d'assister au convoi funèbre qui aura lieu dimanche le 20 Mars 1921 à 11 heures du matin.

On se réunira au Temple de la Rue Zulfarisé, à Galata.

Constantinople, le 19 Mars 1921.

Ro Consolato Generale d'Italia

AVVISO

I protetti italiani nati od aventi la pertinenza in territori dell'ex-Monarchia Austro-Ungarica annessi all'Italia devono presentarsi al Ro Consolato Generale d'Italia in Constantinopoli, i primi per regolare definitivamente la loro posizione, i secondi per fare la dichiarazione d'opzione della cittadinanza italiana a norma degli articoli 70 e seguenti del Trattato di pace tra Italia ed Austria.

Cospoli, 17 marzo 1921.

Il Ro Consolato Generale Navolati

CINE-MAGIC

LA MUSIQUE LA PLUS HARMONIEUSE
LE LOCAL LE PLUS LUXUEUX
LES FILMS LES PLUS BEAUX



Le juge : Quelle profession
— L'accusé épicier.
— De quoi vous accuse-t-on ?
— D'avoir volé. J'ai pesé 2 1/2 kilos de haricots au lieu de 3. Prés en flagrant délit j'ai été écroué.
— 2 jours de salle de police et à la récidive 1 mois de prison. Allez. Mais j'ai un conseil à vous donner c'est de suivre l'exemple de la *Coopérative anglaise*, votre amie. Son poids est si exact qu'elle fait l'admiration de tous les habitants.

Avis

Les Bureaux de la Banque Impériale Ottomane seront fermés à Galata à Samedi à Péra le Vendredi 25 le lundi 28 mars 1921.

AVIS AU PUBLIC

Un marché d'acconage pour le chargement et le déchargement des bateaux apportant ou enlevant le matériel de l'Armée française sera passé à la Sous-Intendance de la Base (Annexe Messadef Han) le 25 mars 1921 à 15 heures.

Les offres seront déposées à partir du 21 mars et au plus tard le 23 mars 15 heures terme de rigueur.

Les candidats désireux de prendre part au concours devront en faire la demande au moins quarante-huit heures avant la date fixée pour les dépôts d'offres moyennant la présentation d'une pièce constatant leur nationalité et leur domicile légal.

Il pourront dès publication de cet avis venir au bureau de la Sous-Intendance prendre connaissance du cahier des charges régissant la fourniture. Il leur sera remis un modèle de soumission.

Le Sous-Intendant militaire divisionnaire
Signé : DIDIER.

PROPRIÉTAIRES D'AUTOMOBILES

Assurez-vous contre tous les risques (dégâts accidentels, incendie, vol, explosion, collision, etc.) responsabilité de l'assurance des tiers, y compris tous accidents corporels ou dégâts matériels causés à des tiers.

Conditions très avantageuses.
Pour plus amples renseignements s'adresser aux bureaux de la *NEAR EAST COMMERCIAL Co Ltd* à Galata, Minerva Han. Tél. phone Péra : 543.

Le Docteur E. Velidjmidt, médecin d'argent de la reconnaissance française, spécialiste prologue, ex-chef de clinique des maladies des voies urinaires à la Faculté de Médecine de Paris, reçoit dans son cabinet 231 Grand Rue de Corfou tous les jours de 14 à 17 heures et sur rendez-vous pour les maladies de sa spécialité.

THÉ YAVROUYAN

à Primes

A chaque présentation de dix étiquettes des THÉ YAVROUYAN l'honorable clientèle aura droit à un paquet de Thé gratis de la même qualité et quantité.

Docteur K SARADJIAN
Maladies Syphilitiques et Cutanées.
Consultations de 10 à 14 h et de 4 à 8 h.
PÉRA, Taxim,
en face du Consulat de Grèce

COGNAC

COURVOISIER

Le meilleur du monde

A louer de suite

très bel appartement de huit pièces avec vue magnifique sur la Corne d'Or et Marmara situé au centre de Péra et pouvant également servir de bureau, et de local pour club, association, société. Électricité, téléphone, eau de Dercos. On peut visiter tous les jours de 9 h. du matin à 8 heures du soir. S'adresser à l'administration du journal.

HYGIÈNE — BEAUTÉ
CRÈME SIMON
Merveilleux produit pour la SANTÉ et la BEAUTÉ de la PEAU.
J. SIMON à Paris.

UN MARI MONTE !!
fut
le triomphe du
CONCERT MAYOL
pendant 1200 Jours

Boissons & conserves

Pour tous vos achats concernant les :
Vins, Liqueurs, Cognacs, Champagnes, Bisouils, Cacaos,
Chocolats et Conserves alimentaires
adressez-vous toujours à la

Maison L'AURE

Centrale Moumhané, Tél. P. 2919. Département rue Touloumba N° 17
PÉRA, Galata-Sérai, N° 6 Téléphone Péra 2169

maison tenant le plus riche assortiment sur sa spécialité et vendant meilleur marché que partout

Dépositaire exclusif des Maisons :

Ernest Troy, Reims — Delbeck & Co. Reims — Schroder & Schyler & Co. Bordeaux (Vins de Bordeaux) — Bouchard Père & Fils. Beaune (Vins de Bourgogne) — John Dewar & Sons. Perth & London (White Label Whisky) — The Bon Ami. New-York. — L'Abbé François. Voinon (Liqueurs).

Vente en détail à PRIX FIXE.

Conditions spéciales pour les commandes en gros.

MOUVEMENT DU PORT

CIE DE NAVIGATION PAQUET

Vapeurs attendus :
Le bateau *PHYRGIE* vers le 14 mars de Marseille.
Le bateau *TUNISIE* vers le 8 Mars de Constantinople.
Le paquebot *ANATOLIE* vers le 15 Mars de la Mer Noire.

Départs :
Le bateau *PHYRGIE* vers le 20 Mars pour Marseille.
Le bateau *TUNISIE* vers le 22 Mars pour Anvers.

Le paquebot *ANATOLIE* vers le 18 cr. pour Marseille.
Pour tous renseignements s'adresser à l'Agent M. L. REBOUL, Co. Paquet, Tél. Péra 292. Les billets de pont (pour les deux Amériques) sont délivrés par M. Minis Maltzopoulos (au-dessous du restaurant Pano-mis) Chalran han, sur les quais, de Galata, Tél. Péra 1052.

LLOYD SABAUO

Départ direct pour New-York

Le grand transatlantique *RE D'ITALIA* sera dans le port lundi prochain 21 cr. en route pour Constantinople d'où il sera de retour le 35 cr. pour partir pour NEW YORK le lundi 28 mars 1921.

En conséquence, les voyageurs sont priés de se présenter dès lundi 21 à l'Agence Générale du Lloyd Sabauo, sis à Galata, Cité Française pour retirer leurs billets de passage et subir les mesures sanitaires imposées par l'inspecteur Américain de l'Immigration.

Navigation à Vapeur Ionienne

G. Yannoulato Frères

Constantinople-Brindisi

Le bateau *IONIANE* disposant de cabines luxueuses et confortables en première et seconde classes, partira des Quais de Galata le mercredi 10/23 cr. à 2 h. p. m. pour Metelin, Smyrne, Chios, le Pirée, Patras, Corfou, Brindisi, acceptant des passagers et des marchandises.

S'adresser aux Agents Généraux MM. St. Tjefelides et Th. Staphlopatis, Galata, Merkez Rithim han No 21 Rez-de-chaussée, Tél. Péra 854.

Navigation Nationale de Grèce

Constantinople-New-York

Le superbe transatlantique *THE MISTOLIS* ayant 14000 tonnes et d'une vitesse de 16 nœuds, attendu de New-York le 18 mars partira des Quais de Galata, le mercredi 23 mars à 6. p. m. New-York directement touchant Pirée. Il dispose d'environ 2000 places en 1re, 2re et 3me, des salons et cabines luxueuses, jardins, etc., et tout le confort moderne. Vitesse, luxe incomparable.

Pour tous renseignements s'adresser aux Agents Généraux de la Compagnie MM. Pandeli frères et C. A. Antoniadis, Galata, Onur Abid han, second étage, Téléphone Péra 1320.

Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce

Le bateau *HARAX*, capitaine Feldmann, partira le mardi 22 courant, pour Danfarnlies, Smyrne, Chio, Rhodes, Adalia, Merline, Alexandrette, Tripoli, Beyrouth, Caïra, Jaffa, Port-Saïd et Alexandrie, en acceptant des passagers et marchandises.

Pour frets et passagers s'adresser à l'Agence Principale de la Compagnie Russe de Navigation à Vapeur et de Commerce, Galata, Tchinnili Rithim Han (rez-de-chaussée).

Le bateau *GARWIL PARC* battant pavillon anglais partira mercredi 23 cr. de notre port pour Tonnepé et Novo-Ossish en acceptant des marchandises et passagers de pont.

Pour plus amples renseignements s'adresser à M. M. Jounides et Asprides Galata, Kotchuk Millet Han. No 14-14. Tél. Péra 2237.

Le bureau se charge en même temps du chargement des marchandises qui se font exécutées.

Occasion exceptionnelle
pour cause de départ
VENTE de 50 à 60 TONNES
CHARBON AMERICAIN
de 1re qualité
Pour tous renseignements s'adresser au bureau du journal.

CINÉ-THÉÂTRE DES VARIÉTÉS

Cité d'Alep (Passage Tokatli)

Jusqu'au 11/24 Mars **ORAGE** interprété par le sublime

SIGNORET PÈRE

le héros de la « Bouclette »



Un produit alimentaire idéal c'est les POTAGES

EN VENTE DANS TOUTES LES BONNES ÉPICERIES

MAGGI

Malades

de l'impuissance, faiblesse,
Observations des médecins :

Dr Yahoubian, chef de la Croix-Rouge arménienne, Sakiz Agatch 3 Péra, Constantinople.

Je soussigné certifie que l'extrait de glandes séminales du laboratoire D. Kalenitchenko est une préparation organique d'une efficacité incontestable, particulièrement chez les gens débiles, anémiques et convalescents. La susdite préparation m'a donné des résultats incontestables chez les neurasthéniques et les impuissants.

Observation du Dr en médecine A. M. Kchanovsky, Une vieille propriétaire souffrait de rhumatisme aigu et d'hydropisie; après avoir pris deux flacons d'extrait séminale D. Kalenitchenko elle put se promener longuement, les enflures et les douleurs articulaires ont disparu.

Des dizaines de milliers de médecins prescrivent aux malades le **Kalenitchenko** (l'extrait de glandes séminales) pour purifier l'organisme de l'acide urique qui cause la plupart des maladies, comme : *neurasthénie, névralgie, faiblesse générale, dépression, anémie, chlorose, impuissance, maux de tête, insomnie, consommation, darres, eczéma, boutons, la perte des cheveux, etc.* et pour fortifier l'organisme et reconstituer ses forces pendant et après toutes les maladies, opérations, couches, hémorragies, blessures et grandes fatigues, qui est en vente dans toutes les pharmacies et drogueries et à notre **Dépôt général**, Rue de Brousse 25 appartement à Péra.

PHYTINE

Reconstituant purement végétal.
Le meilleur fortifiant et tonique nerveux dans

la convalescence, le rachitisme, l'anémie, l'ossification défectueuse, la débilité générale, l'épuisement, la neurasthénie.

FORTOSSAN

PHYTINE POUR BÉBÉS

En vente dans toutes les pharmacies et drogueries

20 Lits. La façon la plus soignée et la coupe la plus moderne chez Marchand Tailleur de Paris

pour Hommes et Dames

au **RAFFINE**

Paiement Réclame sur mesure Lit. 15

Appart. Damadian au coin d'Asmali Mesjid. — Grand Rue de Péra.

TALMONE AU LAIT est le meilleur des chocolats Assortiment complet de spécialités TALMONE

En transit et dédouané Pour renseignements s'adresser au représentant général Mario Bi-gliocca, Galata rue Mounhané, N° 100. H. H. No 81. Téléph. Péra 2907

Coupeur tailleur de Paris et Londres, cherche position, civil, uniformes, et équitation des dames. Tailleur.

Voitures de Tourisme OLDSMOBILE

6 cylindres — 5 places

8 cylindres — 7 places

PUISSANCE ET ÉCONOMIE

ÉPROUVEZ la joie de conduire une voiture qui répond à vos désirs.

AMERICAN GARAGE

Grande Rue de Pancaldi Tél. Péra 2763

Spectacle merveilleux Palais YEREBATAN

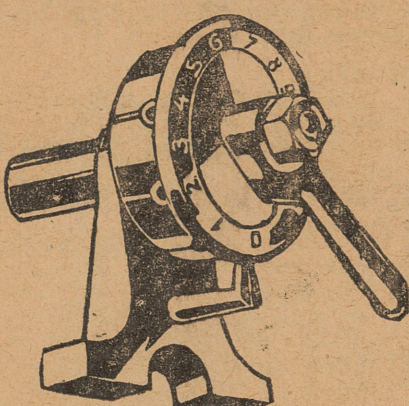
Monument souterrain

Construit au 14ème siècle par l'empereur Constantin le Grand, ce monument d'une beauté exceptionnelle était resté dans l'obscurité pendant quatorze siècles. Grâce à une idée ingénieuse on peut visiter aujourd'hui cette merveille éclairée par l'électricité; de nombreuses barques font promener les visiteurs chaque jour à partir de 10 heures du matin jusqu'à 7 heures du soir.

Pour les dames turques :

Lundi de 10 h. jusqu'à 2 h. p.m.

Vendredi de 10 h. jusqu'à 1 h. p.m.



AUX AUTOMOBILISTES!

! Chauffeurs faites attention !
Pour économiser

20-30 0/0

de carburant. Obtenir un meilleur rendement du moteur. Empêcher l'encrassement des bougies et des cylindres.

Utilisez L'économiseur "ZERVO" d'essences

Peut se monter sur n'importe quel moteur sans beaucoup de perte de temps. S'applique aussi facilement aux canots-automobiles. Meilleur rendement. Se trouve dans tous les garages. Seuls Représentants-Dépôtaires pour toute la Turquie : V. HIMMELFARB & B. PREGEL Merkez Rihim Han, 3ème étage, No 16

La Maison **Orient Transport Ltd** ayant installé une presse hydraulique pour bandages solides de camions est à même de se charger du remplacement de bandages solides usés de toutes dimensions.

La **Orient Transport Ltd** possède un grand nombre de camions de tonnage différents qu'elle met en location pour des transports de marchandises soit dans la ville soit dans les environs.

La **Orient Transport Ltd** entreprend en outre la réparation d'automobiles et camions de tout genre, de moteurs marins et de toutes sortes de machines.

Bureaux : **Orient Transport Ltd**

Galata, Perchembâz Bazar, Yanik Zade Han 3ème étage,

Téléphone Péra 2658

Garage et ateliers : Rue des Trains Azap Kapou.

Téléphone Péra 2553.

Avis aux Sociétés Étrangères

VENTE IMMEDIATE ET A BON PRIX D'UN VASTE ET BEAU TERRAIN SITUÉ SUR LES QUAIS DE HAIDAR-PACHA

Un terrain étendu de 9021 pics se trouvant près de la mer et entre les quais de Haidar-Pacha et de Kadiköy sera mis en vente d'urgence et à un prix excessivement modéré.

Les intéressés doivent se présenter d'ici une semaine à la Maison de Commerce Turquie-Europe Galata Balouk-Bazar Enomaterki han No 4.

A. Mylonadis & Fils

Stamboul, Rue Tahmis, Kourou Kahvédji Han
No 1-2 Téléphone St. 2026

Succursale: GALATZ (ROUMANIE)

Str Sf. Apostoli 15

NOTE. — Notre succursale à Galatz accepte toutes sortes de marchandises en consignation aux conditions favorables. Aussi entreprend l'exportation des produits roumains.

Renseignements. — Chez la Centrale de notre ville.

On vient d'ouvrir au sein de la section de Constantinople De l'Institut du développement harmonique de l'homme de G. I. GURDJIEFF

des CLASSES SPÉCIALES

- 1 PEINTURE et DESSIN tous les jours de 9 — 12 h. m. sous la direction des peintres A. A. SALZMANN et K. A. FELDMANN. Prix 10 Litq. par mois.
- 2 MUSIQUE, théorie et pratique 12 — 2 a. m. pour dames et 5 — 7 pour messieurs, sous la direction du professeur Th. de HARTMANN. Prix 6 Litq. par mois.
- 3 LANGUES: anglais, français et allemand de 3 — 5 h. ap. m. et de 8 — 10 soir, sous la direction de Miss ENGLINGTON et du prof. STETTLER. Prix 6 Litq. par mois.
- 4 GYMNASTIQUE RYTHMO-PLASTIQUE de 6-8 soir pour dames et 9-12 soir pour messieurs, sous la direction d'INSTRUCTEURS SPÉCIAUX. Prix 10 Litq. par mois.
- 5 GYMNASTIQUE MÉDICALE de 5-6 h. soir pour messieurs, sous la direction du Docteur L. STERNWALL. Prix pour III catégorie — 10 Litq. II — 30 Litq. I — d'après entente.
- 6 CONFÉRENCES et CAUSERIES sur des sujets philosophiques et psychologiques, tous les dimanches, mercredi et jeudi de 7 — 10 h. soir, sous la direction de P. OUSPENSKY. Prix 5 Litq. par mois, entrée pour une séance 1 Litq.

SECTION ENFANTINE

Pour enfants de 4 à 10 ans: programme-gymnastique rythmique, musique, chant, danse, langues travaux manuels, jeux, etc. Tous les jours des 4 heures Prix 5 Litq. par mois.

AVIS. Pour les parents qui le désiraient, l'Institut fera prendre et reconduire par des gouvernantes leurs enfants à domicile. Prix 5 Litq. par mois, pour ceux habitant sur un parcours élaboré à l'avance par l'Institut.

Sous peu l'Institut créera d'autres sections enfantines à Chichli et à Kadiköy. On reçoit déjà les inscriptions. L'Institut organise chaque samedi des soirées auxquelles peuvent assister toute personne munie d'une recommandation d'un des élèves. On y représente le résumé de ce qu'on a appris aux élèves ainsi que des productions vocales, musicales, littéraires et chorégraphiques. Prix d'entrée pour invité 1 Litq.

Pour explications complémentaires et inscriptions s'adresser à l'Institut tous les jours de midi à 2 h. et de 7 à 10 h. du soir.

Remarques: Les langues anglaise, allemande, française, italienne, grecque, turque, russe, arménienne, polonaise etc. sont parlées à l'Institut.

Le prospectus et dévot est envoyé gratis sur demande

GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW-YORK

Le siège de Constantinople est une Banque complètement organisée et utilisée pour : recevoir des dépôts, effectuer des encaissements, acheter et vendre les devises étrangères, financer les transactions commerciales et offrir ses bons offices en toute opération Bancaire.

Son Service de Commerce International est à la disposition des clients et commerçants reconnus pour toutes informations Commerciales.

Le Siège de Constantinople est en relations étroites avec les autres Sièges de la Banque et a à sa disposition les ressources et facilités de son organisation mondiale.

Yildiz Han, Rue Kurekçijiler, Galata

TÉLÉPHONE 2600-2604 PÉRA

Adresse Télégraphique: GARRITUS

NEW-YORK LONDRES LIVERPOOL, PARIS LE HAVRE BRUXELLES

Capital entièrement versé et réserves. Dollars 50.000.000
Ressources excédent. 80.000.000.

POUR VOS

Annonces

dans tous les JOURNAUX

adressez-vous à la

SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ

HOFFER, SAMANON & HOULI

Avenue de la Sublime Porte

STAMBOUL

Kahraman Zade Han

Téléphone : Stamboul 95

PRENEZ GARDE!

Vous risquez votre santé en vous adressant n'importe où... Pour ARTICLES D'HYGIÈNE en caoutchouc-sole



Indéchirable allez directement au seul dépôt spécial de moyens de préservation intime.

Succursale de la maison parisienne

J. ROUSSEL

PÉRA, Place du Tunnel, No 10
Entrée par la rue Zübül
Demandez le catalogue illustré gratuit.

BANCO DI ROMA

Société Anonyme — Capital versé L. 150.000.000

Siège Social et Direction Centrale: ROME 140 SIÈGES ET SUCCURSALES EN ITALIE ET COTONIES

SIÈGES A L'ÉTRANGER : FRANCE : Paris, Lyon. ESPAGNE : Barcelone, Madrid, Tarragone, Mont Blanch, Borjas Blancas, Santa Coloma de Queralt, Valls. SUISSE : Lugano, Chiasso. ÉGYPTE : Alexandria, le Caire, Port-Saïd, Mansourah, Tantah, Beni Mazar, Fayoum, Maghaga, Mehalla Kebra, Minieh, Mit Gamar, Zagazig. MALTE : Malte. SYRIE : Alep. Beyrouth, Damas, Tripoli. PALESTINE : Jérusalem, Caïffa, Jaffa. EGÉE : Rhodes. TURQUIE : Constantinople, ASIE MINEURE : Smyrne, Scalanova, Sokia.

Constantinople

GALATA : Bayuk Camondo Han, Téléphone : Péra : 390 et 391.
STAMBOUL : Sultan Hamam, Pinto Han, Téléphone : Stamboul : 1053.
ENTREPOT DE TRANSIT A SCUTARI : Kadiköy : 205.

Toute opération de Banque

SUCRES & CAFÉS

Si vous avez des affaires en sucres et cafés adressez-vous à M. Antoine Moscopoulos Kévendjoglou Han No 1. Téléphone 1887.

courtier et expert spécialiste en sucres et cafés Une longue expérience de trente ans garantit l'exécution ponctuelle de vos ordres.

LA PECHERESSE

HISTOIRE D'AMOUR

Par

HENRI DE RÉGNIER

(6) de l'Académie française

Cette pensée, qui lui était insupportable, contribua plus de tout à le renfermer chez lui. Aux quelques personnes qui vinrent d'Aix pour le voir il fit répondre que son deuil ne lui permettait pas de profiter de leur visite. Il craignait sur leurs figures cette sorte de gêne que cause à certains le chagrin d'autrui, autant qu'il appréhendait de découvrir en leurs manières de quoi lui faire croire qu'ils avaient eu vent des mauvais propos de M. d'Escandot le Petit. Aussi préférait-il se priver de toute compagnie. Il s'en était bien passé d'ailleurs jusqu'alors et du vivant de sa femme et il le pouvait bien continuer en son veuvage, quoique les journées lui parussent longues, encore qu'il se fût résolu à reprendre peu à peu ses habitudes d'autrefois.

Comme auparavant donc M. de Séguiran se levait de bon matin. Cela fait, il occupait son temps, soit à quelque détail de compte et de maison, soit à quelque lecture ou écriture de cabinet, soit à se promener dans les jardins, mais le plus souvent à ne rien faire. Tout allait ainsi, tant bien que mal, jusqu'au soir, mais c'était au moment de se mettre au lit que M. de Séguiran s'apercevait le plus cruellement de la perte qu'il avait faite. Il se couchait alors en soupirant et ne parvenait pas à trouver le sommeil. Quand il l'avait atteint à grand-peine, certains souvenirs l'y attendaient. Peu M. de Séguiran y était parfois présente et il se reprochait au réveil d'avoir offensé sa mémoire par des familiarités de pensées et d'images, qui, naturelles avec une vivante, prennent, vis-à-vis de quelqu'un qui n'est

plus, on ne sait quoi de presque injurieux. S'il s'accusait d'être trop fidèle en ses rêves à feu sa femme, il ne s'en pardonnait pas non plus certaines incartades différentes. Il en subissait de singulières. Parfois, il lui semblait suivre sur la mer son frère Mamotou et le jeune Palamède. Leur galère fendait les flots bleus. Une coté apparaissait, avec une ville blanche. Des Tours à turbans couraient sur le rivage. On jetait l'ancre dans un port et on descendait à terre. On marchait par des rues étroites et chaudes. On pénétrait dans des cours pavées de marbre, ou des femmes voûtées vous accueillaient dans un frisson de mousseline et dans un tintement de bracelets.

M. de Séguiran se repentait véritablement de ces tentations nocturnes, et, chaque soir, il priait Dieu de les lui épargner. Mais aussi, pourquoi le Seigneur lui avait-il enlevé sa compagne fidèle et si nécessaire, car, enfin, M. d'Escandot le Petit avait beau dire, si M. de Séguiran n'avait pas eu d'enfant, ce n'était certes pas par manque de tempérament. Le sien avait de la force et des exigences, et il en souffrait cruellement depuis qu'il était veuf, c'est-à-dire depuis plus de cinq mois.

II

Ce fut auprès du cadran solaire où il veillait, chaque beau jour, régler sa montre sur l'ombre du gnomon, que M. de Séguiran, qui ne comptait sur aucun événement notable pour distraire la monotone longueur de sa journée, reçut la nouvelle que sa mère levait la sorte d'interdit où elle l'avait mis depuis qu'il était veuf et l'autorisait à lui venir rendre visite dans son hôtel d'Aix. La lettre qui annonçait à M. de Séguiran la décision maternelle n'était point de la bonne dame. Elle accusait la goutte de l'avoir obligée à emprunter l'écriture de sa servante Babette. Sauf cette inconvénient, qui l'avait empêchée d'assister aux obsèques de sa belle-fille, elle disait se porter le mieux du monde. D'ailleurs, son fils en pourrait juger par lui-même. Il devait être en état, à présent, de supporter quelque compagnie. Or, il en trouverait chez elle de l'excellente et en particulier celle d'un petit M. de la Péjaudie, qui faisait depuis peu les délices des sociétés. Au cas où cette offre lui paraîtrait, elle proposait donc à son fils de faire auprès d'elle un séjour à sa convenance, et un honnête divertissement de conversation et de jeu. Tout

cela, bien entendu, à condition qu'il apporterait avec lui un visage présentable et non une de ces figures chagrines dont la vue est affligeante pour tous et un épouvantail à chacun; mais elle savait à son fils assez de sentiments chrétiens et de force d'âme pour que le temps qu'il avait passé dans la plus étroite retraite eût suffi à lui avoir donné assez de pouvoir sur soi-même pour qu'il sût dissimuler aux regards les légitimes regrets qu'il conservait dans son cœur d'une perte, certes irréparable, mais qu'il faudrait pourtant songer, un jour, à réparer, sous peine de voir s'interrompre et finir à lui la lignée de leur maison. « Car, ajoutait la vieille Mme de Séguiran, nous ne devons pas compter pour cet office sur votre frère Maumoron. Vous savez son aversion pour le mariage, que je ne m'explique pas plus que le dédain qu'à son âge il affecte pour les femmes. Mais nous reparlerons de ces choses quand vous serez auprès de moi, ce que je souhaite fort, maintenant que je n'ai plus les raisons que vous savez de le redouter. »

La lecture de cette lettre produisit dans l'esprit de M. de Séguiran des sentiments assez divers, dont le premier fut que l'omnipotence filiale lui ordonnait de se rendre

au désir de sa mère. Le second fut de s'interroger pour savoir si son visage et sa contenance pouvaient être capables de masquer à tous le deuil encore cuisant de son cœur. Une fois remonté à son appartement, il chercha réponse au miroir. L'image qu'il aperçut de lui-même le rassura. Le chagrin n'était marqué sur sa figure par nulle trace visible. Ses traits présentaient toujours leur assez imposante régularité. Son corps avait même acquis de l'en bonpoint et semblait mieux proportionné que jamais M. de Séguiran avait devant lui, en lui-même, le spectacle d'un homme dans toute sa force. Cette vue lui causa une intime satisfaction. Elle opposait un démenti aux malveillantes imputations de M. d'Escandot le Petit. Si sa bonne et digne femme Marguerite d'Escandot eût vécu assez, il fut sans nul doute parvenu avec elle à établir cette lignée des Séguiran, dont sa mère, autant que lui, déplore l'interruption.

(à suivre.)